

الوحدة الإستثمارية  
التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
(أسست بموجب نظام خاص)  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية غير الموحدة لسنة المنتهية في  
٢٠٠٩ كانون الأول ٣١  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

الوحدة الإستثمارية  
تابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
(أسست بموجب نظام خاص)  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠٠٩ كانون الأول ٣١

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قوائم

- أ قائمة المركز المالي
- ب قائمة الإيرادات والمصروفات
- ج قائمة الدخل الشامل
- د قائمة التغيرات في حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
- ه قائمة التدفقات النقدية

صفحة

- ١ - ٣٧ إيضاحات حول القوائم المالية

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

١٠٢٨٤ / م

السادة رئيس وأعضاء هيئة الادارة المحترمين  
الوحدة الاستثمارية التابعة للمؤسسة العامة  
للضمان الاجتماعي  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين  
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية غير الموحدة المرفقة للوحدة الاستثمارية التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الإيرادات والمصروفات والدخل الشامل والتغييرات في حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي والتدفقات النقدية لسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة ، وايضاً تفسيرية أخرى .

### **مسؤولية الإداره عن القوائم المالية غير الموحدة**

إن الإداره مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض اعداد وعرض القوائم المالية غير الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإداره اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

### **مسؤولية مدقق الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا ، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتنطلب تلك المعايير ان ننفي بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للوحدة والمتصلة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الوحدة . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر اساساً لرأينا حول التدقيق .

## الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية غير الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للوحدة الاستثمارية التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وايراداتها ومصروفاتها ، وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

**فقرة توكيدية**  
دون التحفظ في رأينا أعلاه ، نود الاشارة الى ما يلي :

١ - كما يرد في الايضاح (٨) ، إن القوائم المالية غير الموحدة المرفقة هي لأغراض الادارة والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي فقط حيث لا تشمل القوائم المالية للشركات التابعة للوحدة الاستثمارية ، حيث تظهر الاستثمارات في الشركات التابعة المتداولة بالقيمة العادلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، في حين تظهر الاستثمارات في الشركات التابعة غير المتداولة بالكلفة بذلك التاريخ . هذا ويتم إصدار قوائم مالية موحدة للوحدة الاستثمارية والشركات التابعة لها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، كما أفادتنا الإداره .

٢ - كما يرد في الايضاح (٤٠) ، ان القوائم المالية المرفقة هي أول قوائم غير موحدة مدققة تصدر عن الوحدة الاستثمارية التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، وعليه تم عرض أرقام العام ٢٠٠٨ غير المدققة لأغراض المقارنة فقط .

عمان – المملكة الأردنية الهاشمية  
٩ آذار ٢٠١٠

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) – الأردن

## قائمة (أ)

الوحدة الاستثمارية  
التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
(أسست بموجب نظام خاص)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
قائمة المركز المالي

\_\_\_\_\_ ٣١ كانون الأول \_\_\_\_\_

(غير مدققة أو مراجعة)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	ايضاح	<u>الموجودات</u>
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير		
١,٥٩٩	٣,٨٧٠	٣	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٣١,٢٨٥	٣٨٧,٣٧٣	٤	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية موجودات مالية للمتاجرة
٣٩,٥٧٢	٣٣,١٩٨	٥	قروض وديون منوحة - صافي موجودات مالية متوفرة للبيع
١٢٣,٤٠٠	١٤٢,١٠٢	٦	استثمارات في شركات تابعة
٢,٨٨٤,٦٩٧	٢,٨٢٣,٧٠٨	٧	استثمارات في شركات حليفه ذمم شركات تابعة
١٠٨,٥١٣	١٢٩,٤١٠	٨	ممتلكات ومعدات - صافي استثمارات عقارية
٧٠٦,٥٣١	٧٠٠,٤٣٢	٩	استثمارات في مشاريع مشتركة
٢١,٠١٤	١٨,٩٣٣	١٠	موجودات أخرى
٣٣٠	٣٣٣	١١	مجموع الموجودات
٢٩٩,٣٦١	٢٩٤,٩٥٣	١٢	
٢,٠٩١	٢,١٨١	١٣	
١٤,٤٤٧	١٨,٥٥٦	١٤	
<b>٤,٥٣٢,٨٤٠</b>	<b>٤,٥٥٥,٠٤٩</b>		

المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

المطلوبات :		
٨,٦٧٢	١٢,٥٣١	١٥
<b>٨,٦٧٢</b>	<b>١٢,٥٣١</b>	

٢,٠٠٧,٢٠١	٢,١٨٣,٥٧٧	حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي :
١,٥٧٧,١٠٧	١,٢٩٦,٢٧٦	جارى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
٩٣٩,٨٦٠	١,٠٦٢,٦٦٥	التغير المترافق في القيمة العادلة - صافي
٤,٥٢٤,١٦٨	٤,٥٤٢,٥١٨	فائض الإيرادات عن المصروفات المترافقه
<b>٤,٥٣٢,٨٤٠</b>	<b>٤,٥٥٥,٠٤٩</b>	مجموع حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير المدقق المرفق.

## قائمة (ب)

### الوحدة الاستثمارية

التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

(أسست بموجب نظام خاص)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الإيرادات والمصروفات

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

(غير مدققة أو مراجعة)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	ايضاح	
آلاف الدينار	آلاف الدينار		الإيراد من الاستثمارات :
٧٧,٢٠٧	٨٧,٤٩٦	١٧	الفوائد الدائنة
(١٣,٠٤٥)	(١,٢١٩)	١٨	(خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
٢٩,١٦١	(١٣,٩٩٦)	١٩	(خسائر) أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
(١,٩٥٦)	(١,٢٣١)		(خسائر) استثمارات في شركات تابعة وحليفة
(٧٧,٨٧٧)	(٣٧,٦١٥)	٢٠	(خسائر) استثمارات عقارية - صافي
٨٨,٩٧٥	٩٦,٨٩٩	٢١	أرباح توزيعات
<hr/> ٢٣٨	<hr/> ١٥٤		إيرادات أخرى
<hr/> ١٠٢,٧٠٣	<hr/> ١٣٠,٤٨٨		صافي الإيرادات

### المصاريف :

٢,٧٧٢	٣,١٥٣	٢٢	مصاريف إدارية وعمومية
(٢٤١)	٩٠٨	٦	الزيادة في (المسترد من) مخصص تدني القروض
<hr/> ٢٨١	<hr/> ٣,٦٢٢		مصاريف أخرى
<hr/> ٢,٨١٢	<hr/> ٧,٦٨٣		مجموع المصروفات
<hr/> ٩٩,٨٩١	<hr/> ١٢٢,٨٠٥		فائض الإيرادات عن المصروفات - قائمة (ج) و(د)

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير المدقق.

## قائمة (ج)

### الوحدة الاستثمارية

#### التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

(أسست بموجب نظام خاص)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

(غير مدققة أو مراجعة)

٢٠٠٨                          ٢٠٠٩

آلاف الدينار

٩٩,٨٩١                          ١٢٢,٨٠٥

فائض الايرادات عن المصاروفات - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع	(٤٩٦,٨٦٦)	(٢٩٨,٢٦٩)
خسائر(ارباح) متحققة منقولة لقائمة الايرادات والمصاروفات	(٢٤,٦٢٥)	٣,٢٢٨
خسائر تدني منقولة لقائمة الايرادات والمصاروفات	-	١٤,٢١٠
إجمالي (الخسارة) الشاملة	<u>(٤٢١,٦٠٠)</u>	<u>(١٥٨,٠٢٦)</u>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير المدقق المرفق .

قائمة (د)

الوحدة الاستثمارية

التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

(أسست بموجب نظام خاص)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة التغير في حقوق الضمان الاجتماعي

فائض الإيرادات	حساب جاري المؤسسة	العامية للضمان	المجموع	
في القيمة العادلة	المترافق	الإجتماعي		
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير		
٤,٥٢٤,١٦٨	٩٣٩,٨٦٠	١,٥٧٧,١٠٧	٢,٠٠٧,٢٠١	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩
(٢٩٨,٢٦٩)	-	(٢٩٨,٢٦٩)	-	التغير المترافق في القيمة العادلة بالصافي
٣,٢٢٨	-	٣,٢٢٨	-	صافي خسائر متحققة منقولة لقائمة الإيرادات والمصروفات
١٤,٢١٠	-	١٤,٢١٠	-	خسائر تدني منقولة لقائمة الإيرادات والمصروفات
١٢٢,٨٠٥	١٢٢,٨٠٥	-	-	فائض الإيرادات عن المصروفات - قائمة (ب)
(١٥٨,٠٢٦)	١٢٢,٨٠٥	(٢٨٠,٨٣١)	-	اجمالي الخسارة الشاملة - قائمة (ج)
١٧٦,٣٧٦	-	-	١٧٦,٣٧٦	مبالغ نقدية محولة خلال السنة بالصافي
٤,٥٤٢,٥١٨	١,٠٦٢,٦٦٥	١,٢٩٦,٢٧٦	٢,١٨٣,٥٧٧	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(غير مدققة أو مراجعة)

٤,٨٥٩,٢٨٦	٨٣٩,٩٦٩	٢,٠٩٨,٥٩٨	١,٩٢٠,٧١٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٨
(٤٩٦,٨٦٦)	-	(٤٩٦,٨٦٦)	-	التغير المترافق في القيمة العادلة بالصافي
(٢٤,٦٢٥)	-	(٢٤,٦٢٥)	-	صافي ارباح متحققة منقولة لقائمة الإيرادات والمصروفات
٩٩,٨٩١	٩٩,٨٩١	-	-	فائض الإيرادات عن المصروفات - قائمة (ب)
(٤٢١,٦٠٠)	٩٩,٨٩١	(٥٢١,٤٩١)	-	اجمالي الخسارة الشاملة - قائمة (ج)
٨٦,٤٨٢	-	-	٨٦,٤٨٢	مبالغ نقدية محولة خلال السنة بالصافي
٤,٥٢٤,١٦٨	٩٣٩,٨٦٠	١,٥٧٧,١٠٧	٢,٠٠٧,٢٠١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها وفق تقرير المدقق المرفق .

قائمة (ه)

الوحدة الاستثمارية  
 التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
(أسست بموجب نظام خاص)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

(غير مدقة أو مراجعة)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	ايضاح
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
٩٩,٨٩١	١٢٢,٨٠٥	
٦٦	١١٤	
١٧,٤١٩	٣,٢١٩	
(٢٤,٦٢٥)	٣,٢٢٨	
-	١٤,٢١٠	
٣٣٥	١٥,٨٠١	
٧٧,٧٠٤	٢٢,٠٥٢	
<u>١٧٠,٧٩٠</u>	<u>١٨١,٤٢٩</u>	

**التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية :**  
**فائض الإيرادات عن المصروفات - قائمة (ب)**

تعديلات :

إستهلاكات

خسائر موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة  
 خسائر (أرباح) متحققة من التغير المتراكم في القيمة العادلة ناجمة عن بيع موجودات  
 مالية متوفرة للبيع  
 تدني موجودات مالية متوفرة للبيع  
 خسائر متحققة من بيع استثمارات عقارية  
 خسائر ناتجة عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية  
 التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغير في رأس المال العامل

(٥٨,٩٩٩)	٦٧,٦٤٩	
(٢٢,٦٢٥)	(٨,٥٤٨)	
١١	٢٠٨١	
٥,٠٩٧	(٤,١٠٩)	
<u>(٦,٢٨٥)</u>	<u>٣,٨٥٩</u>	
<u>٨٧,٩٨٩</u>	<u>٢٤٢,٣٦١</u>	

**التغير في الموجودات والمطلوبات :**

النقص (الزيادة) في الأيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تزيد عن ثلاثة أشهر  
 النقص في موجودات مالية للمتاجرة  
 النقص في ذمم شركات تابعة  
 (الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى  
 الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى  
 صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

(٣٩,٦٧٨)	(١٨,٧٠٢)	
١٣٤,٨٩٥	(٢٢٥,٥٧٦)	
١٦,٤٤٠	(٣٣,٤٤٥)	
(٢٥٢,٨٥٩)	(١٤,٧٩٨)	
(٢٧)	(١١٨)	
(٨١)	(٩٠)	
<u>(١٤١,٣١٠)</u>	<u>(٢٩٢,٧٢٩)</u>	

**التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية :**

(النقص) في قروض وديون ممنوحة  
 (شراء) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع  
 (شراء) بيع استثمارات عقارية  
 (شراء) استثمارات في شركات حلية وتابعة  
 ممتلكات ومعدات - بالصافي  
 استثمارات في مشاريع مشتركة  
 صافي (الاستخدامات) النقدية في الأنشطة الاستثمارية

٨٦,٤٨٢	١٧٦,٣٧٦	
٨٦,٤٨٢	١٧٦,٣٧٦	
٣٣,١٦١	١٢٦,٠٠٨	
٢٠٨,٥٩٥	٢٤١,٧٥٦	
<u>٢٤١,٧٥٦</u>	<u>٣٦٧,٧٦٤</u>	٢٣

**التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية :**  
 صافي المبالغ النقدية المحولة من المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
 صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية  
 صافي (الزيادة) في النقد وما في حكمه  
 النقد وما في حكمه - بداية السنة  
 النقد وما في حكمه - نهاية السنة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها ومع تقرير المدقق المرفق .

**الوحدة الإستثمارية**  
 **التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي**  
 **عمان – المملكة الأردنية الهاشمية**  
**إيضاحات حول القوائم المالية**

---

١ - **عام**

أ - تأسست الوحدة الاستثمارية في المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بموجب نظام استثمار اموال المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي رقم (١١١) لسنة ٢٠٠١ الصادر بمقتضى المادة (٧٦) من قانون الضمان الاجتماعي رقم (١٩) لسنة ٢٠٠١ وقد تم اعتبار الأول من كانون الثاني ٢٠٠٣ تاريخ مباشرة الوحدة لاعمالها حيث تم نقل ارصدة حسابات الاستثمارات والحسابات الأخرى المتعلقة بها بذلك التاريخ من سجلات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي إلى سجلات الوحدة بموجب قرار مجلس ادارة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي رقم ٢٠٠٣/١ بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠٠٣ .

تهدف الوحدة الى ادارة استثمارات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وتنولى الوحدة في سبيل تحقيق اهدافها القيام بالمهام التالية :

- تأسيس المشاريع بالتعاون مع القطاعين العام والخاص والمساهمة في المشاريع القائمة ذات الجدوى الاقتصادية .
  - شراء وبيع الاسناد والسنادات والاذونات وغيرها من الاوراق المالية والاكتتاب فيها .
  - الادياع النقدي لدى الجهاز المصرفي وبعوائد مناسبة.
  - المساهمة في صناديق الاستثمار المشترك.
  - المساهمة في تمويل المشاريع الوطنية ذات الجدوى الاقتصادية من خلال تقديم القروض طويلة الاجل ومقابل ضمانات مناسبة.
  - شراء وبيع وتطوير الاراضي والمباني لغايات التملك او المشاركة او الاستثمار او المتاجرة.
  - القيام باي انشطة استثمارية تقرها الهيئة ويعتمدتها المجلس.
  - اجراء دراسات الجدوى الاقتصادية للمشاريع التي تنوى الاستثمار بها ولها في هذا المجال الاستعانة بدور الخبرة واصحاب الاختصاص.
  - متابعة اداء ممثلي المؤسسة في الشركات التي تساهم فيها ، ورفع تقارير عن اداء هذه الشركات مشفوعة بتوصياتها الى الهيئة .
- ب - تمت الموافقة على القوائم المالية للوحدة للعام ٢٠٠٩ من قبل مجلس الادارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٩ آذار ٢٠١٠ .

٢ - أهم السياسات المحاسبية  
أسس إعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ولا تشمل القوائم المالية للشركات التابعة التالية والتي تظهر كما هو مبين في اياضح (٢-م) أدناه :

اسم الشرك	رأس المال	عدد أسهم	نسبة المساهمة	النشاط
		%		
شركة الأسواق الحرة الأردنية	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥٦,٥		خدمات سياحية
المؤسسة الصحفية الأردنية (رأي)	٧,٥٠٠,٠٠٠	٥٥		صحافة ونشر
الشركة الوطنية للتنمية السياحية	٢,٠٥٠,٠٠٠	١٠٠		خدمات سياحية
شركة راما للاستثمارات والادخار	١٠٠,٠٠٠	١٠٠		استثمار
شركة الضمان للاستثمار	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٦,٣		استثمار
شركة مركز الانطلاق الموحد	١,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠		استثمار
شركة مجمع الاعمال	٥٠,٠٠٠	٩٩,٩		استثمار
شركة الضمان لتطوير المناطق التنموية	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠		استثمار

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفّرة للبيع والاستثمارات العقارية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للوحدة. ويتم تقريب جميع المبالغ إلى أقرب ألف دينار .

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ بإستثناء أثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه :

- معيار التقارير المالية رقم (٧) "الأدوات المالية : الإفصاحات" أقر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) خلال آذار ٢٠٠٩ . وتنطلب التعديلات إفصاحات أفضل حول قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة . وبصفة خاصة ، يتطلب التعديل الإفصاح عن قياس القيمة العادلة بمستوى تسلسل قياس القيمة العادلة . يؤدي تطبيق التعديل إلى إفصاحات إضافية إلا أنه لم يكن له أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للوحدة .

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية والذي حل محل المعيار المحاسبى الدولي رقم (٤) "تقارير القطاعات" ويطبق للسنوات المالية ابتداءً من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح، حيث نتج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال الوحدة التي يتم تقديم تقارير حولها وفق نفس الأساس المستخدم للأغراض الداخلية ، إلا انه لم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للوحدة .

- المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية تطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عنوانين معدلة للقوائم المالية ، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للوحدة.

و فيما يلي ملخص لأهم السياسات المحاسبية المتبعه :

**أ - موجودات مالية للمتاجرة**

- هي موجودات مالية قامت الوحدة بشراؤها بعرض بيعها في المستقبل القريب وجنى الأرباح قصيرة الأجل من خلال عمليات الشراء والبيع والتقلبات في الأسعار السوقية لهذه الموجودات.

- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالتكلفة عند الشراء، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الإيرادات والمصروفات في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الإيرادات والمصروفات.

**ب - القروض والديون الممنوحة**

- يتم تكوين مخصص تدني للقروض والديون الممنوحة المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للوحدة الاستثمارية وعندما يتتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية لهذه القروض وعندما يمكن تقدير هذا التدني ، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الإيرادات والمصروفات.

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على القروض والديون الممنوحة غير العاملة والمشكوك في تحصيلها .

- يتم شطب القروض والديون الممنوحة المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزويدها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - الى قائمة الإيرادات والمصروفات، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبهما إلى الإيرادات.

**ج - موجودات مالية متوفرة للبيع**

هي الموجودات المالية التي لا تتجه نية الوحدة بتصنيفها كاستثمارات مالية للمتاجرة او الاحتفاظ بها لتأريخ الاستحقاق .

- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة مضافاً اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الإيرادات والمصروفات بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في قائمة الدخل الشامل والتي تخصل هذه الموجودات. يمكن استرداد خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الإيرادات والمصروفات لأدوات الدين اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة لتلك الأدوات قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني ، ولا يمكن استرداد خسائر التدني في أسهم الشركات.

- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الإيرادات والمصروفات. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الملكية في بند التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.
- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الإيرادات والمصروفات باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في قائمة الإيرادات والمصروفات عند حدوثه.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الإيرادات والمصروفات.

#### د - القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر اسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود موجودات مالية يتذرع قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

#### ه - التدلي في قيمة الموجودات المالية

تقوم الوحدة الاستثمارية بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ القوائم المالية لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدلي في قيمتها افراديأ او على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدلي .

يتم تحديد مبلغ التدلي كما يلي :

- تدلي قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: بناءً على تقدير التدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلي .
- تدلي الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة بشكل مادي أو لفترة زمنية طويلة .
- تدلي قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة : بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق الحالي للعائدات على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الإيرادات والمصروفات كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الإيرادات والمصروفات باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع.

## و - ممتلكات ومعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة لـالاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية السنوية التالية :

%	
١٥	معدات واجهزة
١٠	أثاث ومفروشات
١٥	وسائط نقل
٢٥	أجهزة وبرامج الحاسوب الآلي

- عندما يقل المبلغ الممكн استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافى قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكنا استردادها وتسجل قيمة التدنى في قائمة الإيرادات والمصروفات .

- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي مختلف عن التقديرات المعدة سابقاً، يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

ز - الاستثمارات العقارية

- يتم إثبات الاستثمارات العقارية بتاريخ الشراء بالكلفة متضمناً تكاليف الشراء ويتم قياسها بعد ذلك بالقيمة العادلة والتي تعكس بشكل أساسى ظروف وأسعار السوق بتاريخ القوائم المالية.

- يتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية في قائمة الإيرادات والمصروفات.

## ح - مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

- يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة للموظفين عن مدة الخدمة لكل موظف بتاريخ الميزانية وفقاً لتعليمات الموارد البشرية في الوحدة الاستثمارية.**

**٤- تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف**

- يتم تحقق الايرادات والاعتراف بالمصاريف بموجب أساس الاستحقاق باستثناء فوائد وعمولات القروض غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كايرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.

- يتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تحققه (اقرارها من الهيئة العامة لمساهمين).

#### ي - تاريخ الإعتراف بال موجودات المالية

يتم الإعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الوحدة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

#### ك - عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الإعتراف في القوائم المالية بال موجودات المباعة والتي تم التعهد المترافق بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي ، وذلك لاستمرار سيطرة الوحدة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للوحدة حال حدوثها ، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة ، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقرضة ، ويتم الإعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصاروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .

أما الموجودات المشتراء مع التعهد المترافق بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الإعتراف بها في القوائم المالية ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للوحدة حال حدوثها . وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن القروض والديون المنوحة ، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

#### ل - استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي تمتلك الشركة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة المتداولة بموجب القيمة العادلة ، في حين تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة غير المتداولة بالكلفة في تاريخ القوائم المالية .

#### م - استثمارات في شركات تابعة

يتم إظهار الاستثمارات في الشركات التابعة المتداولة بالقيمة العادلة في تاريخ القوائم المالية ، في حين تظهر الاستثمارات في الشركات التابعة غير المتداولة بالكلفة .

#### ن - العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الإيرادات والمصاريف.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبناء الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم المتوفرة للبيع) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

### ص - النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن : النقد والأرصدة لدى البنك المركزي والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية.

### ع - استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الوحدة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والخصص وكذا في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ، وبشكل خاص يتطلب من إدارة الوحدة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدريسي للقروض اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الوحدة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإداره بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدريسي (إن وجدت) في قائمة الإيرادات والمصروفات .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الوحدة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل الدائرة القانونية للوحدة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الإداره بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدريسي في قيمتها ويتم اخذ هذا التدريسي في قائمة الإيرادات والمصروفات .
- يتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الوحدة من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الإيرادات والمصروفات وفقاً للقانون وبموجب اللوائح الداخلية للوحدة .
- مستويات القيمة العادلة : تقوم الوحدة بتحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف مقاييس القيمة العادلة كاملة وكما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية . يمثل الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٣ - نقد وأرصدة لدى البنوك  
يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	
(غير مدققة	
أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
ألف الدنانير	ألف الدنانير
١	٢٩
١,٥٩٨	٣,٨٤١
١,٥٩٩	٣,٨٧٠

أرصدة لدى البنك المركزي الأردني  
بنوك محلية :

حسابات جارية وتحت الطلب

- لا توجد أية أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية .

٤ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	
(غير مدققة	
أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
ألف الدنانير	ألف الدنانير
١٦٧,٦١٥	٢٨٦,٤٨٨
٨٣,٥٨٦	٢٣,٤٧٩
٧,٥٤٢	-
٧٢,٥٤٢	٧٧,٤٠٦
٣٣١,٢٨٥	٣٨٧,٣٧٣

ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل  
إيداعات تستحق خلال فترة من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر  
إيداعات تستحق خلال فترة من ٩ أشهر إلى ١٢ شهر  
إتفاقيات إعادة شراء \*

\* يمثل هذا البند إتفاقيات إعادة شراء أدونات خزينة أردنية مع البنك الأردني الكويتي يمتد استحقاقها لغاية ٢٠١٠ شباط (٤٧,٥٤٢ ألف الدنانير) مع البنك الأردني الكويتي و ٢٥,٠٠٠ (بالآلاف الدنانير) مع البنك الأردني للاستثمار والتمويل كما في ٣١ كانون الأول (٢٠٠٨) .

٥ - موجودات مالية للمتاجرة  
يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	
(غير مدققة	
أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
ألف الدنانير	ألف الدنانير
٢٩,٧٠١	٢٣,٤٦٣
٩,٨٧١	٩,٧٣٥
٣٩,٥٧٢	٣٣,١٩٨

أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية :  
محليّة  
أجنبية

تم تحويل جزء من محفظة الموجودات المالية للمتاجرة الى محفظة الموجودات المالية المتوفرة للبيع في نهاية العام ٢٠٠٩ بمبلغ ١١,٧٠٣ (آلف الدينير) والذي يمثل قيمتها العادلة بتاريخ التحويل بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية ، حيث تم فيد قيمة صافي التغير في القيمة العادلة لها والبالغ ٩٩٤٧ (آلف الدينير) كربح في قائمة الإيرادات و المصاريف لغاية تاريخ التحويل في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

#### ٦ - قروض وديون منوحة - صافي يتكون هذا البند مما يلي :

<u>٣١ كانون الأول</u>	
(غير مدققة أو مراجعة)	٢٠٠٩
آلف الدينير	آلف الدينير
٧٣,٩٢١	١٠٦,١٦٧
٥٠,٤٨٥	٣٨,٦١٠
٢,٧٦٦	٢,٧١٨
<u>١٢٧,١٧٢</u>	<u>١٤٧,٤٩٥</u>
١,١٤٩	٢,٠٥٧
٢,٦٢٣	٣,٣٣٦
<u>١٢٣,٤٠٠</u>	<u>١٤٢,١٠٢</u>

ينزل : مخصص تدني قروض وديون منوحة  
فوائد معلقة  
صافي القروض والديون المنوحة

قره  
قره  
قره

#### مخصص تدني قروض وديون منوحة يتكون هذا البند مما يلي :

<u>٣١ كانون الأول</u>	
(غير مدققة أو مراجعة)	٢٠٠٩
آلف الدينير	آلف الدينير
١,٣٩٠	١,١٤٩
(٢٤١)	٩٠٨
<u>١,١٤٩</u>	<u>٢,٠٥٧</u>

الرصيد في بداية السنة  
المخصص (المسترد) للسنة  
الرصيد في نهاية السنة

<u>٣١ كانون الأول</u>	
(غير مدققة أو مراجعة)	٢٠٠٩
آلف الدينير	آلف الدينير
٢,٣٣٤	٢,٦٢٣
٢٨٩	٧١٣
<u>٢,٦٢٣</u>	<u>٣,٣٣٦</u>

الرصيد في بداية السنة  
يضاف : الفوائد المعلقة خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة

#### الفوائد المعلقة يتكون هذا البند مما يلي :

يبين الجدول أدناه أسعار الفوائد وتاريخ الاستحقاق والضمادات لكل من القروض أعلاه :

الضمادات	تاريخ إستحقاق آخر قسط	سعر الفائدة	الرصيد دينار
حكومة ، عقارية ، اعتبارية	٣١ آذار ٢٠٢٤	%٤,٦٥ - %٩	١٠٦,١٦٧
حكومة ، رهن أسهم ، اعتبارية	٧ نيسان ٢٠١٦	%٢,٣٥ - %١٠,١٥	٣٨,٦١٠
رهن عقاري ، تأمين على حياة المقترض	٣٠ حزيران ٢٠٤٤	%٠,٨٦	٢,٧١٨
<b>قرصان اسكن وأخرى</b>			<b>١٤٧,٤٩٥</b>

#### ٧ - موجودات مالية متوفرة للبيع

يتكون هذا البند مما يلي :

##### ٣١ كانون الأول

(غير مدقة أو مراجعة)		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
آلاف الدنانير		
٧٠٩,٦١٧	٩٠٤,١٧٦	
<b>٧٠٩,٦١٧</b>	<b>٩٠٤,١٧٦</b>	
٢,٠٩٣,٦٣٧	١,٨٣١,٥٥٢	
٧,٣٨٤	١١,٩٦٦	
<b>٢,١٠١,٠٢١</b>	<b>١,٨٤٣,٥١٨</b>	
٧٦,٤٨٩	٧٨,٤٦٥	
(٢,٤٥٢)	(٢,٤٥١)	
<b>٧٤,٠٣٧</b>	<b>٧٦,٠١٤</b>	
<b>٢,١٧٥,٠٥٨</b>	<b>١,٩١٩,٥٣٢</b>	
٢٢	-	
٢٢	-	
<b>٢,٨٨٤,٦٩٧</b>	<b>٢,٨٢٣,٧٠٨</b>	

سندات وأذونات خزينة

موجودات مالية متوفرة للبيع – أسهم شركات :  
موجودات مالية متوفرة للبيع مدرجة – محلية  
موجودات مالية متوفرة للبيع مدرجة – أجنبية

موجودات مالية متوفرة للبيع غير مدرجة  
ينزل : مخصص التدريسي في قيمة الموجودات المالية المتوفرة للبيع

موجودات مالية متوفرة للبيع – اخرى :  
صناديق استثمارية

إجمالي الموجودات المالية المتوفرة للبيع

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع موجودات مالية غير مدرجة في الأسواق المالية بمبلغ ٧٦,٠١٤ (بآلاف الدنانير) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ تظهر بالكلفة لعدم تمكن إدارة الوحدة من تقدير قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه مقابل ٧٤,٠٣٧ (بآلاف الدنانير) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

سندات وأذونات خزينة  
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول

(غير مدققة أو مراجعة)	٢٠٠٨	٢٠٠٩	نسبة الفائدة
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	%	
	٥٧٩,٥٩٧	٧٤٣,٤٦١	٨,٨٢٠ – ٤,٦٩٧
	١٠١,١٥١	٩٥,٦١٤	٨,٧٥٠ – ٤,٨٤٤
	<u>٦٨٠,٧٤٨</u>	<u>٨٣٩,٠٧٥</u>	

أ - سندات حكومية ومؤسسات عامة :  
مكفولة من الحكومة

سندات خزينة

اسناد قرض مؤسسات عامة

٥٧٩,٥٩٧	٧٤٣,٤٦١	٨,٨٢٠ – ٤,٦٩٧
١٠١,١٥١	٩٥,٦١٤	٨,٧٥٠ – ٤,٨٤٤
<u>٦٨٠,٧٤٨</u>	<u>٨٣٩,٠٧٥</u>	

ب - سندات واسناد قرض ووراق مالية أخرى :

اسناد قرض وسندات شركات قطاع خاص

وراق مالية أجنبية مضمونة راس المال\*

٢٥,٥٠٤	٦١,٥٧٦	٨,٢٦٠ – ٤,٣٤١
٣,٣٦٦	٣,٥٢٥	
<u>٢٨,٨٧٠</u>	<u>٦٥,١٠١</u>	
<u>٧٠٩,٦١٨</u>	<u>٩٠٤,١٧٦</u>	

\* يمثل هذا البند المبالغ المدفوعة لقاء استثمار في وراق مالية مضمونة راس المال يستحق بتاريخ ٢٤ تشرين الأول ٢٠١٠ وهي برسم الحفظ الامين لدى البنك العربي - سويسرا (Advisory Account) ، وترتبط المؤشرات لغایيات تحديد العائد عليها بمؤشرات اسوق المال في أمريكا واوروبا وآسيا ، ويتحقق العائد عليها بتاريخ الاستحقاق.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع المدرجة حسب القطاع  
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول

(غير مدققة أو مراجعة)	٢٠٠٨	٢٠٠٩	النسبة
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	%	
١,٦٢٥,١٠٢	١,٣٢٧,٤٥١	%٧٢,٠	قطاع البنوك
٣٦٠,١٦٥	٣٩٤,٥٧٤	%٢١,٤	قطاع الصناعة
١١٠,٤٠٣	١١٧,٢٨٩	%٦,٤	قطاع الخدمات
<u>٥,٣٥١</u>	<u>٤,٢٠٤</u>	<u>%٠,٢</u>	<u>قطاع التأمين</u>
<u>٢,١٠١,٠٢١</u>	<u>١,٨٤٣,٥١٨</u>		

**٨ - استثمارات في شركات تابعة**

يتكون هذا البند مما يلي :

**ـ ٣١ـ كازـون الأول**

النشاط	نسبة المساهمة	عدد الأسهم / الحصص المملوكة للمؤسسة	عدد أسهم رأس المال
آلاف الدنانير	%		
(غير مدققة أو مراجعة) ٢٠٠٨	٢٠٠٩		

**اسم الشركة :**

مداولة في بورصة عمان :

٢٣,٤١٧	٢٦,٩٧٦	خدمات سياحية	٥٦,٥	٢,٨٢٤,٦٦٨	٥,٠٠,٠٠٠
٦٦,٦٢٦	٦٢,٤٩٤	صحافة ونشر	٥٥,٠	٤,١٢٥,٠٠٠	٧,٥٠,٠٠٠
٩٠٠,٤٣	٨٩,٤٧٠				

غير مداولة في بورصة عمان :

٢,٢٨٧	٢,٢٨٧	خدمات سياحية	١٠٠	٢,٠٥٠,٠٠٠	٢,٠٥٠,٠٠٠
١٥٦	١٥٦	استثمار	١٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٥,٤٤٧	٥,٤٤٧	استثمار	٥٦,٣	٥,٦٣٠,٠٠٠	١٠,٠٠,٠٠٠
٥٠٠	١,٠٠٠	استثمار	١٠٠	١,٠٠,٠٠٠	١,٠٠,٠٠٠
٥٠	٥٠	استثمار	٩٩,٩	٤٩,٩٩٩	٥٠,٠٠٠
٣٠	-	استثمار	١٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠
٣٠	-	استثمار	٨٠	٢٤,٠٠٠	٣٠,٠٠٠
-	١٠,٠٠٠	استثمار	١٠٠	١٠,٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠,٠٠٠
دفعات على حساب استثمار في شركة الضمان لتطوير المناطق التنموية *					
-	٦,٠٠٠	استثمار	١٠٠	-	-
٩,٩٧٠	١٥,٠٠٠	استثمار	١٠٠	-	-
١٨,٤٧٠	٣٩,٩٤٠				
١٠٨,٥١٣	١٢٩,٤١٠				

- تظهر الاستثمارات في الشركات التابعة المداولة بالقيمة العادلة كما في تاريخ القوائم المالية .

- تظهر الاستثمارات في أسهم الشركات التابعة غير المداولة بالكلفة .

\* بناءً على قرار هيئة ادارة الوحدة الاستثمارية للضمان الاجتماعي رقم ٢٠٠٩/١٢ بتاريخ ١٨ آب ٢٠٠٩ ، تم تأسيس شركة الضمان لتطوير المناطق التنموية كشركة مساهمة خاصة والمملوكة بالكامل من قبل الوحدة الاستثمارية للضمان الاجتماعي برأس مال مصري به ١٢٥ مليون دينار . وبناءً عليه قامت الوحدة ببيع كامل مساهمتها في شركتي تطوير المفرق وتطوير الشمال الى شركة الضمان لتطوير المناطق التنموية بالكلفة وذلك بهدف اعادة هيكلة استثماراتها في تلك الشركات .

٩ - استثمارات في شركات حليفة

يتكون هذا البند مما يلي :

كانت ٣١ أون الأول

(غير مدققة أو مراجعة) ٢٠٠٨	٢٠٠٩	النشاط	نسبة المشاركة	عدد الاسهم / الحصص المملوكة للمؤسسة	عدد اسهم رأس المال	اسم الشركة :
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير		%			متداولة في بورصة عمان :
٣٠٩٢	٢٠٤٤٤	خدمة وصحافة ونشر	٣٠,٠	١٠٣٥٠,٠٠٠	٤,٥٠٠,٠٠٠	الأردنية للصحافة والنشر / الدستور
٣٧,٨٨٤	٢٨,٣٨٨	خدمات مصرافية ومالية	٢٤,٠	١٧,٥٢٣,٢٤٩	٧٣,٠٥٣,٧٥٠	البنك التجاري الأردني
٨٥,٢٦٧	٩٣,٨٧٥	صناعات إنشائية	٢١,٠٩	١٣,٢٢١,٨٦٠	٦٠,٤٤٤,٤٦٠	شركة مصانع الاسمنت الأردنية
٤٤,٩٥٤	٤٤,٥٢٠	صناعات بتروكيماوية	٢٠,٥	٦,٥٤٧,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	شركة مصفاة البترول الأردنية
٩٨,٥٧٩	٧٩,٨٩٢	خدمات مصرافية ومالية	٢١,٠	٢١,٠٢٤,٠٥٩	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	البنك الأردني الكويتي
١٥,٢١٠	١٣,٨٦٠	صناعة نسيجية	٢٠,٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	شركة مصانع الاجواخ الأردنية
٩,٩٢٢	١٨٣	تأجير تمويلي	٢١,٤	٢١٣,٦٩١	١,٠٠٠,٠٠٠	شركة أملاك للتمويل
<u>٣٥٠,٣٥٣</u>	<u>٣٧٣,٥٣٠</u>	اتصالات	<u>٢٨,٩</u>	<u>٧٢,٢٥٠,٠٠٠</u>	<u>٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	شركة الاتصالات الأردنية
<u>٦٤٥,٢٦١</u>	<u>٦٣٦,٦٩٢</u>					غير متداولة في بورصة عمان :
٢٦٥	٢٦٥	استثمار	٥٠,٠	٧٠٠,٠٠٠	١,٤٠٠,٠٠٠	شركة السلام للتنمية والاستثمار الصناعي
-	-	بناء وهندسة	٢٠,٧	٣٧٦,٣٦٣	١,٨١٦,٩٩٠	شركة الصناعات الهندسية العربية
-	-	صناعات تعدينية	٢٣,٣	٧٤,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	شركة مغنيسيباالأردن
٥١,٨٧٥	٥١,٨٧٥	استثمار	٢٤,٧	٥١,٨٧٥,٠٠٠	٢١٠,٠٠١,٠٠٠	شركة دبي للاستثمار
١٣٠	٢,٦٠٠	استثمار	٢٦,٠	٢,٦٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	شركة منية للمتعجلات المتخصصة
<u>٩,٠٠٠</u>	<u>٩,٠٠٠</u>	استثمار	<u>٣٠,٠</u>	<u>٩,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	شركة تطوير جنوب البحر الميت
<u>٦١,٢٧٠</u>	<u>٦٣,٧٤٠</u>					
<u>٧٠٦,٥٣١</u>	<u>٧٠٠,٤٣٢</u>					

- تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة المتداولة بالقيمة العادلة كما في تاريخ القوائم المالية .

- تظهر الاستثمارات في أسهم الشركات الحليفة غير المتداولة بالكلفة .

١٠ - ذمم شركات تابعة  
يتكون هذا البند مما يلي:

<u>٣١ كانون الأول</u>	
(غير مدققة)	
أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
١٥,٩٢١	١٣,٨٥٧
٥,٠٧٦	٥,٠٧٦
١٧	-
<u>٢١,٠١٤</u>	<u>١٨,٩٣٣</u>

نمة الشركة الوطنية للتنمية السياحية \*  
نمة شركة راما للاستثمار والادخار \*\*  
نمة شركة تطوير المفرق

\* يمثل هذا البند كلفة شراء أرض بقيمة ٩/٩ مليون دينار. تم تسديد المبلغ من قبل الوحدة الاستثمارية وقد تم تسجيل الملكية باسم الشركة الوطنية للتنمية السياحية، بالإضافة إلى ٣/٩ مليون تمثل باقي رصيد السلفة الممنوحة للشركة الوطنية للقيام بأعمال الإشراف على المشاريع.

\*\* يمثل هذا البند كلفة شراء أرض بقيمة ٥ مليون دينار خلال عام ٢٠٠٦ حيث تم تسديد المبلغ من قبل الوحدة الاستثمارية وقد تم تسجيل ملكية الارض باسم شركة راما للاستثمار والادخار.

- إن الذمم أعلاه لا يتربّع عليها أي فوائد ولا يوجد لها جدول محدد السداد .

**١١ - ممتلكات ومعدات - صافي**

يتكون هذا البند مما يلي :

المجموع	برامح الحاسوب الالي	أجهزة الحاسب الالي آلاف الدنانير	وسائط نقل آلاف الدنانير	معدات وأجهزة وأثاث آلاف الدنانير
٦٩٤	٣٠٤	٢٠٦	١٢٣	٦١
١٢١	٤٦	٢٦	٤٢	٧
(٢٧)	-	(١)	(٢٦)	-
-	٥	(٥)	-	-
<b>٧٨٨</b>	<b>٣٥٥</b>	<b>٢٢٦</b>	<b>١٣٩</b>	<b>٦٨</b>

الكافة :

- الرصيد في بداية السنة
- اضافات
- استبعادات
- تعديلات
- الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :

٣٦٥	١٣٢	١٣٥	٧٦	٢٢
١١٤	٥٠	٣٣	٢١	١٠
(٢٤)	-	(١)	(٢٣)	-
-	٣	(٤)	-	١
<b>٤٥٥</b>	<b>١٨٥</b>	<b>١٦٣</b>	<b>٧٤</b>	<b>٣٣</b>
<b>٣٣٣</b>	<b>١٧٠</b>	<b>٦٣</b>	<b>٦٥</b>	<b>٣٥</b>

الكافة (غير مدققة أو مراجعة) :

٤٤٧	١٥١	١٥٣	٩٤	٤٩
١٤١	١٤١	-	-	-
١٠٦	١٢	٥٣	٢٩	١٢
<b>٦٩٤</b>	<b>٣٠٤</b>	<b>٢٠٦</b>	<b>١٢٣</b>	<b>٦١</b>

الاستهلاك المتراكم :

٢٩٨	١٢١	١٠٢	٦٢	١٣
٦٦	١١	٣٣	١٤	٨
<b>٣٦٤</b>	<b>١٣٢</b>	<b>١٣٥</b>	<b>٧٦</b>	<b>٢١</b>
<b>٣٣٠</b>	<b>١٧٢</b>	<b>٧١</b>	<b>٤٧</b>	<b>٤٠</b>

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

%٢٥ %٢٥ %١٥ %١٥ - %١٠

نسبة الاستهلاك

#### ١٢ - استثمارات عقارية

يتكون هذا البند مما يلي :

##### ٣١ كانون الأول

(غير مدققة)	
أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
٢٩٥,٤٨٦	٢٩٠,٤٠٩
٣,٨٧٥	٤,٥٤٤
<b>٢٩٩,٣٦١</b>	<b>٢٩٤,٩٥٣</b>

أراضي استثمارية  
مباني استثمارية

تظهر هذه الاستثمارات بموجب القيمة العادلة لها حسب معدل التقييم المعد من قبل ثلاثة خبراء عقاريين معتمدين كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

#### ١٣ - استثمارات في مشاريع مشتركة

يمثل هذا البند استثمارات في مشاريع مشتركة مع مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري لانشاء وحدات سكنية ، حيث قامت مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري ببيع جزء من هذه الوحدات السكنية ولم يتم نقل ملكية معظم الوحدات المباعة للمشترين ، وعليه تم اثبات المبالغ المقبوضة والبالغة حوالي ٥/٣ مليون دينار كايرادات مؤجلة والتي سوف يتم إثباتها كايرادات في قائمة الإيرادات والمصروفات فور نقل ملكية الوحدات المباعة للمشترين . هذا وتظهر الاستثمارات في المشاريع المشتركة بالكلفة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، وفيما يلي تفاصيل هذه المشاريع :

##### ٣١ كانون الأول

(غير مدققة)	
أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
٩٧٤	١,٠٠٢
٦٨٣	٧٤٥
٤٣٤	٤٣٤
<b>٢,٠٩١</b>	<b>٢,١٨١</b>

مشروع الزيونة (١)  
مشروع الزيونة (٢)  
مشروع أرض فوعرة

#### ٤ - موجودات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

##### ٣١ كانون الأول

(غير مدققة)	
أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
١٣,٨٧٤	١٨,٠٠٨
٥٧٣	٥٤٨
<b>١٤,٤٤٧</b>	<b>١٨,٥٥٦</b>

فوائد مستحقة القبض  
أخرى

### ١٥- مطلوبات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	
(غير مدققة)	
أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
٤,٦٢٧	٥,٣٨٢
-	٢١١
١٧٧	٤٠٢
٣,٨٦٨	٦,٥٣٦
٨,٦٧٢	١٢,٥٣١

إيرادات مقبوضة مقدماً

نجم وسطاء

مخصص تعويض نهاية الخدمة

آخرى

### ١٦- التغير المترافق في القيمة العادلة - صافي

يتكون هذا البند مما يلي :

غير مدققة	
(غير مدققة)	
أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
٢,٠٩٨,٥٩٨	١,٥٧٧,١٠٧
(٤٩٦,٨٦٦)	(٢٩٨,٢٦٩)
(٢٤,٦٢٥)	٣,٢٢٨
-	١٤,٢١٠
١,٥٧٧,١٠٧	١,٢٩٦,٢٧٦

الرصيد في بداية السنة

(خسائر) غير متحققة لموجودات مالية متوفرة للبيع

خسائر (أرباح) متحققة منقولة لقائمة الإيرادات

ومصروفات

خسارة تدني منقولة لقائمة الإيرادات و المصروفات

الرصيد في نهاية السنة

### ١٧- الفوائد الدائنة

يتكون هذا البند مما يلي :

(غير مدققة	
(غير مدققة)	
أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
١٤,٤٥٥	١٨,٨٣٠
٥٥,٦٢٨	٥٨,٩٥٤
٧,١٢٤	٩,٧١٢
٧٧,٢٠٧	٨٧,٤٩٦

أرصدة وابداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

فوائد سندات واسناد قرض وأذونات خزينة

قروض

**١٨- (خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة**  
يتكون هذا البند مما يلي :

(غير مدققة أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
الاف الدنانير	الاف الدنانير
٤,٧٠٣	٢,٢٧٩
(١٧,٤١٩)	(٣,٢١٩)
(٣٢٩)	(٢٧٩)
<u>(١٣,٠٤٥)</u>	<u>(١,٢١٩)</u>

أرباح متحققة  
(خسائر) غير متحققة  
عمولة شراء وبيع موجودات مالية للمتاجرة

(غير مدققة أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
الاف الدنانير	الاف الدنانير
٢٩,١٦١	(٥٥٩)
-	(١٣,٤٣٧)
<u>٢٩,١٦١</u>	<u>(١٣,٩٩٦)</u>

(خسائر) ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع  
بنزل : خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

**٢٠- (خسائر) إستثمارات عقارية – صافي**  
يتكون هذا البند مما يلي :

(غير مدققة أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
الاف الدنانير	الاف الدنانير
٤١٥	٥٢٨
<u>٤١٥</u>	<u>٥٢٨</u>
(٢١١)	(٢٢٩)
(٤٢)	(٦١)
<u>(٢٥٣)</u>	<u>(٢٩٠)</u>
(٧٧,٧٠٤)	(٢٢,٠٥٢)
(٣٣٥)	(١٥,٨٠١)
<u>(٧٧,٨٧٧)</u>	<u>(٣٧,٦١٥)</u>

الإيرادات :  
إيرادات تأجير عقارات

المصاريف :  
ضريبة مسقفات ومعارف ورسوم أخرى  
مخصص ايجارات مشكوك في تحصيلها

التغير في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية  
خسائر بيع و استئلاك وهدم أراضي وعقارات \*

\* يشمل هذا البند مبلغ ١٤,٩٣٥ ألف دينار ناتجة عن خسارة الوحدة الاستثمارية للقضية المروفة على قطعة الأرض رقم (٥٠) حوض المسبعات والبالغة مساحتها (٧٩) دونم ، وبناءً عليه تم تحويل ملكية هذه الأرض للمدعي خلال العام ٢٠٠٩ ، وعليه تم إثبات قيمة هذه الأرض كخسارة في قائمة الإيرادات والمصروفات للعام ٢٠٠٩ .

٢١- أرباح توزيعات  
يتكون هذا البند مما يلي :

(غير مدققة أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
الاف الدنانير	الاف الدنانير
٤١,٧٣٦	٤٢,٧٦٧
٦,٣٠٧	٧,١٥٨
٤٠,٩٣٢	٤٦,٩٧٤
<u>٨٨,٩٧٥</u>	<u>٩٦,٨٩٩</u>

أرباح توزيعات من شركات حليفة  
أرباح توزيعات من شركات تابعة  
أرباح توزيعات من الاستثمارات المالية الأخرى

(غير مدققة أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
الاف الدنانير	الاف الدنانير
١,٢٩٢	١,٣٦٧
١٢٥	١٣٣
٥٩	٦٤
١٠٧	١٠٧
١٠٥	٢١٢
٩٨	٢٣٨
١٠٤	١٠٢
٧٥	٨٩
٤٩	٧٨
١٠٩	١٩٦
٣٥	٣٣
٤٥	٦٣
٦٦	١١٤
٢٠	٢٩
٩٢	٧٦
٢٥	٢٥
٢١	٥٨
٣٨	٣١
<u>٢٥٧</u>	<u>١٣٨</u>
<u>٢,٧٧٢</u>	<u>٣,١٥٣</u>

الرواتب  
المشاركة في الضمان الاجتماعي  
المشاركة في صندوق الادخار  
مكافأة أعضاء هيئة الادارة  
حوافز و مكافآت  
مخصص تعويض نهاية الخدمة  
تدريب و دورات  
التأمين الصحي  
مياهات وسفر خارجي  
اتعاب مهنية و استشارات قانونية و فنية  
بريد و هاتف و انترنت  
كهرباء و مياه و تدفئة  
استهلاكات و اطفاءات  
مكافأة لجان الهيئة  
اشتراكات  
تأمين أخرى  
دعائية و اعلان و علاقات عامة  
صيانة ودعم برمجيات  
أخرى

٢٣- النقد وما في حكمه  
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١	ـون الأول
(غير مدققة أو مراجعة)	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
الاف الدنانير	الاف الدنانير
١	٢٩
٢٤١,٧٥٥	٣٦٧,٧٣٥
<u>٢٤١,٧٥٦</u>	<u>٣٦٧,٧٦٤</u>

نقد وأرصدة لدى البنك المركزي تستحق خلال ثلاثة أشهر  
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية تستحق خلال ثلاثة أشهر

#### ٤ - المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الوحدة بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة والحليفة ضمن النشاطات الاعتيادية للوحدة وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع القروض والديون الممنوحة لجهات ذات علاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة خلال السنة :

الجمـوع	أخـرى	شـركـات تـابـعـة	شـركـات حـلـيفـة	الـمـجـمـوع
الـاف الدـنانـير				
١٩,٦٠٠	-	-	١٩,٦٠٠	بنود داخل قائمة المركز المالي :
١٣,٠٠٠	-	-	١٣,٠٠٠	الموجودات والمطلوبات :
٧٧,٤٠٦	-	-	٧٧,٤٠٦	أرصدة وايداعات لدى البنك
٨٢٩,٨٤٢	-	١٢٩,٤١٠	٧٠٠,٤٣٢	البنك الأردني الكويتي
١٣,٨٥٧	-	١٣,٨٥٧	-	البنك التجاري الأردني
٥,٠٧٥	-	٥,٠٧٥	-	اتفاقيات إعادة الشراء
				البنك الأردني الكويتي
				استثمار في أسهم
				نماء الشركة الوطنية للتنمية السياحية
				نماء شركة راما للاستثمار والادخار
				عناصر قائمة الدخل -
				الإيرادات والمصروفات
١٢	-	-	١٢	الحساب الجاري لدى البنك التجاري
٥٦	-	-	٥٦	الحساب الجاري لدى البنك الأردني الكويتي
٤٠٧	-	-	٤٠٧	ودائع لدى البنك التجاري الأردني
١,٤٥٥	-	-	١,٤٥٥	ودائع لدى الأردني الكويتي
٢,٨٠٤	-	-	٢,٨٠٤	اتفاقيات إعادة شراء مع البنك الأردني الكويتي
				أرباح أسهم نقدية مقبوضة
٢,٨٢٥	-	٢,٨٢٥	-	الأسواق الحرة الأردنية
٢٠٥	-	٢٠٥	-	الشركة الوطنية
٤,١٢٨	-	٤,١٢٨	-	الرأي
٦٨	-	-	٦٨	الدستور
٨,٥٨٥	-	-	٨,٥٨٥	مصانع الاسمنت
١,٣٢٢	-	-	١,٣٢٢	مصفاة البترول الأردنية
٩٠٠	-	-	٩٠٠	الأجواخ الأردنية
٢٨,٩٥٦	-	-	٢٨,٩٥٦	الاتصالات الأردنية
٢,١٠٢	-	-	٢,١٠٢	البنك الأردني الكويتي
٨٣٤	-	-	٨٣٤	البنك التجاري الأردني
٧٥٠	٧٥٠	-	-	رواتب و مكافآت الادارة التنفيذية العليا
١٤٩	١٤٩	-	-	مكافأة هيئة الإدارة
٢	-	٢	-	مصاريف الإعلان الدستور
٢	-	٢	-	مصاريف الإعلان الرأي

## ٢٥ - القيمة العادلة للأدوات المالية تتضمن الأدوات المالية أدوات داخل وخارج الميزانية العامة :

### الأدوات المالية داخل الميزانية العامة :

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية والودائع لدى البنوك والبنك المركزي الأردني ، القروض والديون الممنوحة ، الموجودات المالية والاستثمارات في الشركات الحليفه والتابعة .

### الأدوات المالية خارج الميزانية العامة :

تشمل هذه الأدوات المالية على الاعتمادات المستندية ، الكفالات ، السحبوبات والمشنقات المالية مثل الاتفاقيات المستقبلية والأجلة، وعقود التبادل التي تقوم بها الوحدة في مجال العملات الأجنبية.

ان القيمة الدفترية للأدوات المالية تقارب قيمتها العادلة.

## ٢٦ - سياسات ادارة المخاطر

تقوم الوحدة الاستثمارية بإدارة المخاطر المالية المتنوعة في إطار منهجية منظمة وإستراتيجية شاملة تحدد مصادر المخاطر وأنواعها وأليات قياسها وتحليلها وخطط اللازمة لمعالجتها وإدارتها سواء من خلال تخفيف احتمالية حدوثها أو تجنبها أو من خلال أدوات التحوط المتوفرة.

وتمثل عملية إدارة المخاطر عملية مستمرة حيث تقوم الوحدة بمراقبة المخاطر ورفض الانحرافات عن الحدود المسموح بها ومعالجتها.

كما تقوم وفي إطار إدارة المخاطر بالتأكد من الالتزام التام بالقوانين والتشريعات التي تحكم عمل الوحدة وعكسها في سياسات وإجراءات العمل.

تتم ادارة المخاطر من خلال دائرة متخصصة في إدارة المخاطر وقياس الالتزام ، إضافة إلى تواجد بعض اللجان المساعدة مثل لجنة الاستثمار ولجنة الموجودات والمطلوبات.

## ٢٧ - المخاطر الائتمانية

وهي المخاطر التي قد تنشأ من عدم مقدرة الجهات التي يتم التعامل معها على الإيفاء بالتزاماتها.

تقوم الوحدة بإجراء عمليات التحليل المالي والائتماني اللازم عند شراء أية سندات عائدية لشركات مساهمة عامة أو خاصة أو عند منح أية قروض، كما تقوم الوحدة بتحديد سقوف الإيداع لدى الجهاز المصرفي المحلي بناءاً على منهجية محددة وبناءاً على الوضع الائتماني للبنك بالإضافة إلى قيام الوحدة بتحديد سقوف لحجم التعامل مع الوسطاء الماليين بناءاً على أسس محددة.

## ٢٨ - المخاطر التشغيلية

المخاطر التي قد تنشأ عن أية أخطاء في عمليات تنفيذ الصفقات وتكون ناجمة عن عوامل داخلية تتعلق بالكادر الوظيفي أو العمليات المساعدة أو أنظمة تكنولوجيا المعلومات.

وتقوم الوحدة بالعمل على إصدار التعليمات وإجراءات العمل التي تضمن سلامه تنفيذ العمليات إضافة إلى توفير أفضل الأنظمة المحسوبة والكوادر الفنية المتخصصة ووضع خطط لضمان استمرارية العمل تحت أية ظروف طارئة .

## ٢٩ - مخاطر السوق

تنشأ مخاطر السوق نتيجة التقلبات في أسعار الأدوات الاستثمارية ، وأبرزها مخاطر التقلب في أسعار الأسهم ، حيث تقوم الوحدة بقياس هذه المخاطر من خلال المقاييس الإحصائية المتعارف عليها (الانحراف المعياري ، التباين والتغاير، الترابط، بيتا، والقيمة عند الخط) وبالتالي تحديد مستويات المخاطر المقبولة استنادا إلى استراتيجية السياسة الاستثمارية المعتمدة.

وتقوم الوحدة في إطار التخفيف من أثر هذه المخاطر خاصة في ظل عدم توفر أدوات التحوط الازمة ، برفع مستويات التنوع داخل المحفظة والتخفيف من درجة الارتباط بين أدوات المحفظة وذلك من خلال التوزيع القطاعي السليم ، والتنوع الجغرافي بالتجهيز إلى استثمارات وأسواق أقل ارتباطا.

## ٣٠ - مخاطر أسعار الفائدة

المخاطر الناجمة عن التغير في الهيكل الأساسي لأسعار الفائدة والتي بدورها تؤثر على قيمة الأدوات الاستثمارية المرتبطة بأسعار الفائدة وعلى عوائد هذه الأدوات و إعادة استثمار عوائد هذه الأدوات.

تقوم الوحدة في إطار التخفيف من هذه المخاطر بالعمل على زيادة أو تقليل معدل فترة الاسترداد لمحفظة الأدوات الاستثمارية التي تتأثر بأسعار الفائدة مباشرة (السندات) تبعاً لتوقعات الوحدة المستقبلية لتحركات أسعار الفوائد.

كما تقوم الوحدة بتحليل الفجوة في استحقاقات الأدوات الاستثمارية وربطها مع الاستحقاقات الاستثمارية والمطلوبات الأخرى وذلك من خلال لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات ، حيث يتم ذلك من خلال توزيع محفظة إدارة السوق النقدي ومحفظة السندات لتتناسب آجالها مع التزامات الوحدة الاستثمارية والالتزامات الأخرى.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الإيرادات والمصروفات للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الإيرادات والمصروفات بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الوحدة ، ويتم احتسابها على الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

: ٢٠٠٩

العملة	الزيادة بسعر الفائدة (%)	الاثر على ربح (خسارة) السنة (الاف الدينار)	الاثر على حقوق الملكية (الاف الدينار)
دولار أمريكي	١	٢٢٠	١٤,٠٦٥
دينار أردني	١	١٤,٠٦٥	١٤,٠٦٥

٢٠٠٨ (غير مدققة أو مراجعة) :

العملة	الزيادة بسعر الفائدة (%)	الاثر على ربح (خسارة) السنة (الاف الدينار)	الاثر على حقوق الملكية (الاف الدينار)
دولار أمريكي	١	٣٢٥	١١,٣٠٢
دينار أردني	١	١١,٣٠٢	١١,٣٠٢

- في حال حدوث تغير سلبي في سعر الفائدة يكون الأثر مساو للتغير أعلاه مع عكس الاشارة .

المجموع	عناصر بدون فائدة	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من سنة حتى ٦ سنوات	أكثر من ٣ شهور إلى ٦ شهور حتى سنة	أكثر من ٣ شهور إلى ٦ شهور	أكثر من شهر حتى ٣ شهور	حتى شهر واحد	الموجودات
ألف الدنانير	ألف الدنانير	ألف الدنانير	ألف الدنانير	ألف الدنانير	ألف الدنانير	ألف الدنانير	ألف الدنانير	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٠٨٧٠	-	-	-	-	-	-	٣٠٨٧٠	٣٠٨٧٠
٣٨٧٤٢٧٣	-	-	-	-	٢٣٠٤٧٩	٣٦٣٨٩٤	-	ابداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
٣٣٠١٩٨	٣٣٠١٩٨	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية للمتاجرة
١٤٢٤١٠٢	-	٢٩٠٩٤٣	٨٤٠٢٨٠	١٨٠٩١٠	٤٦٢٠٦	٢٠٨٦٠	١٤٩٠٣	قرض وديون منحوة بالصافي
٢٠٨٢٣٥٧٠٨	١،٩١٩٥٣٢	١١١٤٠٨	٥١٦٨٩٥	١٩٩٠٩٥٥	٧٠٠٣٥٥	٤٠٩٩٦	٥٦٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٢٩٤١٠	١٢٩٤١٠	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات تابعة
٧٠٠٤٤٣٢	٧٠٠٤٤٣٢	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات حلقة
١٨٠٩٣٣	١٨٠٩٣٣	-	-	-	-	-	-	ذمم شركات تابعة
٣٣٣	٣٣٣	-	-	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات بالصافي
٢٩٤٠٩٥٣	٢٩٤٠٩٥٣	-	-	-	-	-	-	استثمارات عقارية
٢٠١٨١	٢٠١٨١	-	-	-	-	-	-	استثمارات في مشاريع مشتركة
١٨٠٥٦	١٨٠٥٦	-	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
٤,٥٥٥,٠٤٩	٣,١١٧,٥٢٨	١٤١,٣٥١	٦٠١,١٧٥	٢١٨,٨٦٥	٩٨٠٤٠	٣٧١,٧٥٠	٦,٣٤٠	اجمالي الموجودات
								٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

المطلعات

مطلوبات أخرى

اجمالی المطلوبات

## حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي :

جاري المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

التجدد والتراكم في القمة العالمية للأمم المعاشرة

S. S. Bhatia et al. / Journal of Non-Crystalline Solids 355 (2009) 186–190

١٢٦) - البطلانات و حقوق المؤمنة في الجامع الضيق، الاتصال

| فرق الحساسية المترافق |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| -                     | (١٤٣٧٥٢١)             | ١٤١٣٥١                | ٦٠١٠١٧٥               | ٢١٨٦٨٦٥               | ٩٨٠٤٤٠                | ٣٧١٠٧٥٠               | ٦٠٣٤٠                 | -                     |
| -                     | -                     | ١٤٣٧٥٢١               | ١٤٩٦١٧٠               | ٦٩٤٩٩٥                | ٤٧٦٠١٣٠               | ٣٧٨٠٠٩٠               | ٦٠٣٤٠                 | -                     |

ان حساسية أسعار الفوائد هي كما يلي:

المجموع	عناصر بدون فائدة	أكبر من ٣ سنوات	أكبر من ستة حتى ٦ سنوات	أكبر من ٦ شهور حتى سنة	شهور الى ٦ شهور	أكبر من شهر حتى ٣ شهور	شهر حتى شهر واحد	حتى شهر واحد	الآلاف الدنانير										

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ (غير مدققة أو مراجعة)

#### الموجودات

١,٥٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٥٩٩										
٣٣١,٢٨٥	-	-	-	-	٧٠٥٤٢	٨٣,٥٨٦	٢٤٠,١٥٧	-											
٣٩,٥٧٢	٣٩,٥٧٢	-	-	-	-	-	-	-											
١٢٣,٤٠٠	-	٣٥,١٩١	٦٠,٤٠٤	٧٦,٣٢٨	٤٤,٤٩٨	١,٩٩٩	١٣,٩٨٠												
٢,٨٨٤,٦٩٧	٢,١٧٨,٤٤٦	٣٠,٦٣٥	٥٥٤,٢١٢	١٠٥,٨٩٠	-	٣,٤٨٩	١٢,٠٢٥												
١٠٨,٥١٣	١٠٨,٥١٣	-	-	-	-	-	-	-											
٧٠٦,٥٣١	٧٠٦,٥٣١	-	-	-	-	-	-	-											
٢١٠,١٤	٢١٠,١٤	-	-	-	-	-	-	-											
٢٣٠	٢٣٠	-	-	-	-	-	-	-											
٢٩٩,٣٦١	٢٩٩,٣٦١	-	-	-	-	-	-	-											
٢٠٩١	٢٠٩١	-	-	-	-	-	-	-											
١٤,٤٤٧	١٤,٤٤٧	-	-	-	-	-	-	-											
٤,٥٣٢,٨٤٠	٤,٣٧٠,٣٠٥	٦٥,٨٢٦	٦١٤,٦١٦	١٢٠,٧٦٠	٨٨٠,٨٤	٢٤٥,٦٤٥	٢٧,٦٠٤												

#### المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

المطلوبات :	
مطابقات أخرى	
اجمالي المطلوبات	

حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي :

جارى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى	
التغير المترافق في القيمة العادلة للأوراق المالية	
فائض الإيرادات عن المصرفوفات المترافق	
اجمالي حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	
اجمالي المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	
فرق الحساسية	
فرق الحساسية المترافق	

### ٣١ - مخاطر التغير بأسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الاسهم . تعمل الوحدة على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. إن استثمارات الأسهم التي تملكها الوحدة مدرجة في بورصة عمان وسوق فلسطين للأوراق المالية.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الإيرادات والمصروفات (الموجودات المالية للمتاجرة) والتغير المتراكم في القيمة العادلة (الموجودات المالية المتوفرة للبيع) نتيجة للتغيرات الممكنة المعولية على أسعار الأسهم ، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

: ٢٠٠٩

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	الأثر على ربح (خسارة) السنة (آلاف الدنانير)	حقوق الملكية (آلاف الدنانير)
بورصة عمان	٥	١,٣٠٦	١٢٩,٠٥٩
بورصة فلسطين	٥	٤٨٧	٤٨٧
بورصة لندن	٥	-	٥٩٨
		١,٧٩٣	١٣٠,١٤٤

٢٠٠٨ (غير مدقة أو مراجعة) :

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	الأثر على ربح (خسارة) السنة (آلاف الدنانير)	حقوق الملكية (آلاف الدنانير)
بورصة عمان	٥	١,٩٦٥	١٤٢,٩٣٢
بورصة فلسطين	٥	٤٨٦	٤٨٦
بورصة لندن	٥	٧	٣٧٦
أخرى (محافظ استثمارية)	٥	-	١
		٢,٤٥٨	١٤٣,٧٩٥

في حال حدوث تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساو للتغير أعلاه مع عكس الإشارة .

### ٣٢ - مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية ، يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للوحدة الاستثمارية ، والدولار الأمريكي عملة الأساس للاستثمار الأجنبي وبالتالي ونتيجة لتبنيت سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار فإن الوحدة الاستثمارية لا تواجه أية مخاطر تتعلق بเคลبات أسعار صرف العملات الأجنبية ، إضافة إلى أنه لا توجد لدى الوحدة أية التزامات بعملات أجنبية ليتم التحوط ضد مخاطرها .

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الإيرادات والمصروفات ، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

: ٢٠٠٩

العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني %	التأثير على الربح (الخسارة) ألف الدينار	التأثير على حقوق الملكية آلاف الدينار	التأثير على حقوق الملكية آلاف الدينار
جنيه إسترليني	١	١٢٠	١٢٠	١٢٠

٢٠٠٨ (غير مدقة أو مراجعة) :

العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني %	التأثير على الربح (الخسارة) ألف الدينار	التأثير على حقوق الملكية آلاف الدينار	التأثير على حقوق الملكية آلاف الدينار
جنيه إسترليني	١	٧٥	٧٥	٧٥

في حال حدوث تغير سلبي في سعر الصرف يكون الأثر مساو للنغير أعلاه مع عكس الإشارة.

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الوحدة على توفير التمويل اللازم لتنمية الالتزامات في تاريخ استحقاقها، وبما انه لا توجد أية التزامات تجاه الوحدة في الأجل القصير والمتوسط فإن الوحدة تقوم بإدارة السيولة في إطار توفر التمويل اللازم لعملائها الاستثمارية من خلال السعي لتحقيق الموارد بين استحقاقات الأدوات الاستثمارية والمتطلبات الاستثمارية.

يتم تحديد تاريخ الاستحقاقات التعاقدية للموجودات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ القوائم المالية وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدى دون الأخذ بعين الاعتبار الاستحقاقات الفعلية التي تعكسها الواقع التاريخية لاحتفاظ بالودائع وتوفير السيولة.

ويلخص الجدول أدناه استحقاقات الموجودات والمطلوبات :

المجموع	بدون استحقاق	أكبر من ٣ سنوات	أكبر من سنة حتى ٣ سنوات	أكبر من ٦ سنوات حتى ٣ سنوات	أشهر حتى ٦ أشهر	أشهر الى ٦ شهور	أشهر حتى ٣ شهور	أشهر حتى شهر واحد	الموارد		
									٢٠٠٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩
٣٠,٨٧٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٠,٨٧٠	٣٠,٨٧٠	٣٠,٨٧٠
٣٨٧٤,٣٧٣	-	-	-	-	٢٣٤,٤٧٩	٣٦٣,٨٩٤	-	-	٣٨٧٤,٣٧٣	٣٨٧٤,٣٧٣	٣٨٧٤,٣٧٣
٣٣٠١٩٨	٣٣٠١٩٨	-	-	-	-	-	-	-	٣٣٠١٩٨	٣٣٠١٩٨	٣٣٠١٩٨
١٤٢٤,١٠٢	-	٢٩,٩٤٣	٨٤,٢٨٠	١٨,٦٩١٠	٤٤,٢٠٦	٢٠,٨٦٠	١٠,٩٠٣	-	١٤٢٤,١٠٢	١٤٢٤,١٠٢	١٤٢٤,١٠٢
٢٠,٨٢٣,٧٠٨	١,٩١٩,٥٣٢	١١١,٤٢٠	٥١٦,٨٩٥	١٩٩,٦٩٥	٧٠,٣٥٥	٤,٩٩٦	٥٦٧	-	٢٠,٨٢٣,٧٠٨	٢٠,٨٢٣,٧٠٨	٢٠,٨٢٣,٧٠٨
١٢٩,٤١٠	١٢٩,٤١٠	-	-	-	-	-	-	-	١٢٩,٤١٠	١٢٩,٤١٠	١٢٩,٤١٠
٧٠٠,٤٤٣	٧٠٠,٤٤٣	-	-	-	-	-	-	-	٧٠٠,٤٤٣	٧٠٠,٤٤٣	٧٠٠,٤٤٣
١٨,٩٣٣	١٨,٩٣٣	-	-	-	-	-	-	-	١٨,٩٣٣	١٨,٩٣٣	١٨,٩٣٣
٣٣٣	٣٣٣	-	-	-	-	-	-	-	٣٣٣	٣٣٣	٣٣٣
٢٩٤,٩٥٣	٢٩٤,٩٥٣	-	-	-	-	-	-	-	٢٩٤,٩٥٣	٢٩٤,٩٥٣	٢٩٤,٩٥٣
٢٠,١٨١	٢٠,١٨١	-	-	-	-	-	-	-	٢٠,١٨١	٢٠,١٨١	٢٠,١٨١
١٨,٥٥٦	١٨,٥٥٦	-	-	-	-	-	-	-	١٨,٥٥٦	١٨,٥٥٦	١٨,٥٥٦
٤,٥٥٥,٠٤٩	٣,١١٧,٥٢٨	١٤١,٣٥١	٦٠١,١٧٥	٢١٨,٨٦٥	٩٨,٠٤٠	٣٧١,٧٥٠	٦,٣٤٠	-	٤,٥٥٥,٠٤٩	٤,٥٥٥,٠٤٩	٤,٥٥٥,٠٤٩
<b>اجمالي الموجودات</b>									<b>الموجودات</b>		

#### المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

المطلوبات :

مطلوبات أخرى

اجمالي المطلوبات

١٢٠,٥٣١	١٢٠,٥٣١	-	-	-	-	-	-	-	١٢٠,٥٣١	١٢٠,٥٣١	١٢٠,٥٣١
١٢٠,٥٣١	١٢٠,٥٣١	-	-	-	-	-	-	-	١٢٠,٥٣١	١٢٠,٥٣١	١٢٠,٥٣١

حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي :

جارى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى

التغير المتراكم فى القيمة العادلة للأوراق المالية

فائض الإيرادات عن المصروفات المتراكם

اجمالي حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى

اجمالي المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى

الفجوة للفترة

فرق الفجوة المتراكם

-	(١,٤٣٧,٥٢١)	١٤١,٣٥١	٦٠١,١٧٥	٢١٨,٨٦٥	٩٨,٠٤٠	١٦٣,٨٤٤	٢١٤,٢٤٦
-	-	١,٤٣٧,٥٢١	١,٢٩٦,١٧٠	٦٩٤,٩٩٥	٤٧٦,١٣٠	٣٧٨,٠٩٠	٢١٤,٢٤٦

ان استحقاقات الموجودات والمطلوبات هي كما يلي :

المجموع	أعاصير بدون فائدة	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من سنة حتى ٦ شهور حتى سنة ٣ سنوات	أكثر من ٦ شهور الى ٦ شهور	أكثر من شهر حتى ٣ شهور	أكثر من شهر واحد حتى ٣ شهور	أعاصير بدون فائدة	ألف الدنانير
<b>٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ (غير مدققة أو مراجعة)</b>								
								<b>الموجودات</b>
١,٥٩٩	-	-	-	-	-	-	١,٥٩٩	نقد وأرصدة لدى البنك
٣٣١,٢٨٥	-	-	-	٧٠٥٤٢	٨٣,٥٨٦	٢٤٠,١٥٧	-	إيداعات لدى البنوك والمؤسسات مصرافية
٣٩,٥٧٢	٣٩,٥٧٢	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية للمتاجرة
١٢٣,٤٠٠	-	٣٥,١٩١	٦٠,٤٠٤	٧٠,٣٢٨	٤,٤٩٨	١,٩٩٩	١٣,٩٨٠	قروض وديون منوحة بالصافي
٢,٨٨٤,٦٩٧	٢,١٧٨,٤٤٦	٣٠,٦٣٥	٥٥٤,٢١٢	١٠٥,٨٩٠	-	٣,٤٨٩	١٢٠,٢٥	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٠٨,٥١٣	١٠٨,٥١٣	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات تابعة
٧٠٦,٥٣١	٧٠٦,٥٣١	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات حلقة
٢١٠,١٤	٢١٠,١٤	-	-	-	-	-	-	ذمم شركات تابعة
٣٣٠	٣٣٠	-	-	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات بالصافي
٢٩٩,٣٦١	٢٩٩,٣٦١	-	-	-	-	-	-	استثمارات عقارية
٢٠٩١	٢٠٩١	-	-	-	-	-	-	استثمارات في مشاريع مشتركة
١٤,٤٤٧	١٤,٤٤٧	-	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
٤,٥٢٢,٨٤٠	٤,٣٧٠,٣٥	٦٥,٨٢٦	٦١٤,٦١٦	١٢٠,٧٦٠	٨٨,٠٨٤	٢٤٥,٦٤٥	٢٧,٦٠٤	اجمالي الموجودات
<b>المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي</b>								
								<b>المطلوبات :</b>
٨٦٧٢	٨٦٧٢	-	-	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٨٦٧٢	٨٦٧٢	-	-	-	-	-	-	اجمالي المطلوبات
<b>حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي :</b>								
								جارى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى
٢٠٠٧٦٢٠١	٢٠٠٧٦٢٠١	-	-	-	-	-	-	التغير المترافق في القيمة العادلة للأوراق المالية
١,٥٧٧٦١٠٧	١,٥٧٧٦١٠٧	-	-	-	-	-	-	فائض الإيرادات عن المصروفات المترافق
٩٣٩,٨٦٠	٩٣٩,٨٦٠	-	-	-	-	-	-	اجمالي حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى
٤,٥٢٤,١٦٨	٤,٥٢٤,١٦٨	-	-	-	-	-	-	اجمالي المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى
٤,٥٣٢,٨٤٠	٤,٥٣٢,٨٤٠	-	-	-	-	-	-	الجودة للفترة
-	(١,١٦٢,٥٣٥)	٦٣,٨٧٢	٦١٤,٦١٦	١٢٠,٧٦٠	٨٨,٠٨٤	٨٩,٩١٩	١٨٣,٣٣٠	فرق الجودة المترافق
-	-	١,١٦٢,٥٣٥	١,٠٩٦,٧٠٩	٤٨٢,٠٩٣	٣٦١,٣٣٣	٢٧٣,٢٤٩	١٨٣,٣٣٠	

### تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

<u>المجموع</u>	<u>أكثر من سنة</u>	<u>لغاية سنة</u>	<u>٢٠٠٩ كانون الأول</u>
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
<u>الموجودات</u>			
٣,٨٧٠	-	٣,٨٧٠	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٨٧,٣٧٣	-	٣٨٧,٣٧٣	إيداعات لدى البنوك والمؤسسات مصرافية
٣٣,١٩٨	٣٣,١٩٨	-	موجودات مالية للمتاجرة
١٤٢,١٠٢	١١٤,٢٢٣	٢٧,٨٧٩	قروض وديون منوحة بالصافي
٢,٨٢٣,٧٠٨	٢,٥٤٧,٨٣٥	٢٧٥,٨٧٣	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٢٩,٤١٠	١٢٩,٤١٠	-	استثمارات في شركات تابعة
٧٠٠,٤٣٢	٧٠٠,٤٣٢	-	استثمارات في شركات حلقة
١٨,٩٣٣	١٨,٩٣٣	-	ذمم شركات تابعة
٣٣٣	٣٣٣	-	ممتلكات ومعدات بالصافي
٢٩٤,٩٥٣	٢٩٤,٩٥٣	-	استثمارات عقارية
٢,١٨١	٢,١٨١	-	استثمارات في مشاريع مشتركة
١٨,٥٥٦	١٨,٥٥٦	-	موجودات أخرى
٤,٥٥٥,٠٤٩	٣,٨٦٠,٠٥٤	٦٩٤,٩٩٥	إجمالي الموجودات

### المطلوبات

١٢,٥٣١	-	١٢,٥٣١	مطلوبات أخرى
١٢,٥٣١	-	١٢,٥٣١	إجمالي المطلوبات
٤,٥٤٢,٥١٨	٣,٨٦٠,٠٥٤	٦٨٢,٤٦٤	الصافي

### تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

<u>المجموع</u>	<u>أكثر من سنة</u>	<u>لغالية سنة</u>	<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ (غير مدققة أو مراجعة)</u>
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	<u>الموجودات</u>
١,٥٩٩	-	١,٥٩٩	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٣١,٢٨٥	-	٣٣١,٢٨٥	إيداعات لدى البنوك والمؤسسات مصرفيّة
٣٩,٥٧٢	٣٩,٥٧٢	-	موجودات مالية للمتاجرة
١٢٣,٤٠٠	٩٥,٥٩٥	٢٧,٨٠٥	قروض وديون منحوحة بالصافي
٢,٨٨٤,٦٩٧	٢,٧٦٣,٢٩٣	١٢١,٤٠٤	موجودات مالية متوفّرة للبيع
١٠٨,٥١٣	١٠٨,٥١٣	-	استثمارات في شركات تابعة
٧٠٦,٥٣١	٧٠٦,٥٣١	-	استثمارات في شركات حلية
٢١,٠١٤	٢١,٠١٤	-	ذمم شركات تابعة
٣٣٠	٣٣٠	-	ممتلكات ومعدات بالصافي
٢٩٩,٣٦١	٢٩٩,٣٦١	-	استثمارات عقارية
٢,٠٩١	٢,٠٩١	-	استثمارات في مشاريع مشتركة
١٤,٤٤٧	١٤,٤٤٧	-	موجودات أخرى
<b>٤,٥٣٢,٨٤٠</b>	<b>٤,٠٥٠,٧٤٧</b>	<b>٤٨٢,٠٩٣</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>

### المطلوبات

٨,٦٧٢	-	٨,٦٧٢	مطلوبات أخرى
٨,٦٧٢	-	٨,٦٧٢	إجمالي المطلوبات
<b>٤,٥٢٤,١٦٨</b>	<b>٤,٠٥٠,٧٤٧</b>	<b>٤٧٣,٤٢١</b>	<b>الصافي</b>

٣٤ - التحليل القطاعي

معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال الوحدة ، تمارس الوحدة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك تمارس الوحدة نشاطات استثمارات داخل المملكة وخارجها .

تتركز الموجدات والمطلوبات طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلى :

غير مدققة أو مراجعة) ٢٠٠٨ كانون الأول		٣١ كانون الاول ٢٠٠٩		حسب المناطق الجغرافية
مطلوبات الاف الدنانير	موجودات الاف الدنانير	مطلوبات الاف الدنانير	موجودات الاف الدنانير	داخل المملكة
٨,٦٧٢	٤,٥١٢,١٩٨	١٢,٥٣١	٤,٥٢٩,٨٢٣	دول الشرق الأوسط الأخرى
-	٩,٨٧٠	-	٩,٧٣٥	أوروبا
-	١٠,٧٧٢	-	١٥,٤٩١	
٨,٦٧٢	٤,٥٣٢,٨٤٠	١٢,٥٣١	٤,٥٥٥,٠٤٩	

فيما يلي توزيع إيرادات ومتطلبات الوحدة ومصاريفها الرأسمالية داخل وخارج المملكة.

٣٥ - ارتباطات والتزامات محتملة

٢٠٠٩ فيما يلي : تمثل الارتباطات والالتزامات المحتملة على الوحدة الاستثمارية كما في ٣١ كانون الأول

أ - كفالات الاستثمارات العقارية بمبلغ ٢٤ ألف دينار بلغت تأميناتها النقدية ٢٤ ألف دينار .

ب - التزامات تعاقدية

العقد المقايضة	آلاف الدينار	السنة	بيان المدفوعات
-	٧,٢٣١	٢٠٠٩	بيان المدفوعات
-	٢٠٠٨	٢٠٠٩	بيان المدفوعات

### ٣٦ - مستويات القيمة العادلة

يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي :

- المستوى (١) : الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة؛
- المستوى (٢) : معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى (١) الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)؛
- المستوى (٣) : معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

موجودات أدوات مالية :	٢٠٠٩ كانون الأول	الإجمالي	المستوى (٣) آلاف الدنانير	المستوى (٢) آلاف الدنانير	المستوى (١) آلاف الدنانير
موجودات مالية للمتاجرة		٣٣,١٩٨	-	-	٣٣,١٩٨
موجودات مالية متوفرة للبيع		٢,٨٢٣,٧٠٨	-	٩٨٠,١٩٠	١,٨٤٣,٥١٨
إستثمارات في شركات تابعة		١٢٩,٤١٠	-	٣٩,٩٤٠	٨٩,٤٧٠
إستثمارات في شركات حليفه		٧٠٠,٤٣٢	-	٦٣,٧٤٠	٦٣٦,٦٩٢
مجموع موجودات مالية		<u>٣,٦٨٦,٧٤٨</u>	<u>-</u>	<u>٩٨٠,١٩٠</u>	<u>٢,٦٠٢,٨٧٨</u>

### ٣٧ - معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

#### ٣٧- أ. المعايير المتعلقة بالعرض والإفصاح

تم اتباع المعايير الجديدة والمعدلة التالية خلال السنة الحالية في إعداد القوائم المالية ، في حين تم ادراج تفاصيل المعايير والتفسيرات المتتبعة والتي لم تؤثر على القوائم المالية في الجزء ٣٧ - ب أدناه .

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) (٢٠٠٧) تضمن تعديلات بالمستويات (بما في ذلك إعادة صياغة عناوين القوائم المالية) وتعديلات بشكل ومضمون القوائم المالية.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) والمتتعلق بزيادة الإفصاحات المطلوبة حول قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة . ولقد ارتأت إدارة الوحدة ان لا تقوم بالإفصاح عن المعلومات المقارنة لهذه الإفصاحات في السنة الحالية وفقاً للإعفاءات الانتقالية المقدمة بهذه التعديلات .

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار افصاح ادى الى اعادة تحديد قطاعات الوحدة .

- معيار المحاسبة الدولي (معدل ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية .

- تحسين الإفصاحات حول الأدوات المالية (تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية : الإفصاحات) .

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية .

### ٣٧- بـ معايير وتفسيرات متعددة وليس لها تأثير على القوائم المالية

تم اتباع المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد هذه القوائم المالية ، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ الواردة في هذه القوائم المالية والتي بدورها قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالمعاملات والترتيبيات المستقبلية .

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) أدى إلى زيادة الافصاحات المطلوبة بخصوص قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة .

معيار التقارير المالي الدولي رقم (٨) هو عبارة عن معيار افصاح يتطلب اعادة تحديد قطاعات الوحدة الممكн تقديم تقارير حولها بناءً على القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار لتصنيص المصادر وتقييم الاداء . (لم يكن هناك تأثير جوهري لهذا المعيار على الافصاحات السابقة والنتائج المقدم تقارير حولها او المركز المالي للوحدة ، حيث ان القطاعات التشغيلية المقدم تقارير حولها سابقاً تم إعدادها وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ (القطاعات التشغيلية) هي مستخدمة أيضاً من قبل الإداره لتوزيع الموارد للقطاعات وتقييم أدائها) .

إن هذا المعيار متوفّر للتطبيق فوراً إلا انه يتوجب أخذ قرار حول تبنيه من قبل السلطات الرقابية في المناطق المطبق بها .

توضّح التعديلات تعريف ظروف الاستثمار لغايات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) ، تقديم مفهوم الظروف "غير المستمر" وتوضّح المعالجة المحاسبية للإلغاءات .

جاء التعديل الرئيسي على هذا المعيار لإزالة خيار اعتبار تكاليف الاقراض على أنها مصروف عند تكبدها . لم يؤدي هذا التعديل على تغيير في إعداد القوائم المالية وذلك كون أن السياسة المحاسبية المتّبعة في الوحدة هي رسملة تكاليف الاقراض المتّبعة على الموجودات التي تتطبق عليها الشروط .

- تحسين الافصاحات حول الادوات المالية (تعديلات لمعايير التقارير المالية الدولي رقم ٧) (الادوات المالية : الإفصاحات) .

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية .

- معيار التقارير المالية الدولي للمنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم .

- تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) دفعات عن طريق أسهم - ظروف الاستثمار والالغاء .

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٣) (كما عدل في ٢٠٠٧) تكاليف الاقراض .

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) معايير تصنيف الدين / حقوق الملكية عن طريق السماح لبعض الأدوات المالية القابل تصنيفها والادوات (او مكونات أدوات الاستثمار) التي تفرض على الشركة إلتزام للتسليم الى طرف آخر حصة من صافي أصول الشركة لدى التصفية وتصنيفها ضمن حقوق الملكية وذلك في حال انطباق بعض الشروط المحددة عليها .

يقدم التفسير ارشاد حول كيفية محاسبة المنشآت بخصوص برامج ولاء العميل من خلال تخصيص ايرادات المبيعات كجائزة مستقبلية محتملة متعلقة بالمبيعات .

إستعراض التفسير كيفية تحديد المنشآت فيما اذا كانت اتفاقية انشاء العقار هي ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (١١) "عقود البناء" او معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) "الايرادات" ومتى يتوجب تحقيق الايرادات من انشاءات العقارات .

يقدم التفسير ارشاد حول المتطلبات التفصيلية لتحوط صافي الاستثمار وفقاً لتحديد معينة لمحاسبة التحوط .

إستعراض التفسير المعالجة المحاسبية للجهة المستلمة للممتلكات والمعدات والالات المحولة من قبل "العملاء" ويخلص بأنه عندما يتحقق بند الممتلكات والمعدات والالات تعريف الاصل من وجهاً نظر المستلم ، فإنه يتوجب على المستلم قيد الاصل بقيمة العادلة بتاريخ التحويل وتحقيق الايرادات وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) "الايرادات" .

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) ، (٥) ، معيار المحاسبة الدولي رقم (١) ، (٦) ، (١٩) ، (٢٠) ، (٢٧) ، (٢٨) ، (٢٩) ، (٣١) ، (٣٦) ، (٣٨) ، (٣٩) ، (٤٠) و(٤١) الناتجة عن التحسينات السنوية منذ شهر أيار ولغاية تشرين الأول ٢٠٠٨ حول معايير التقارير المالية الدولية ومعظمها سارية المفعول للسنوات منذ أول كانون الثاني ٢٠٠٩ وما بعد .

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم (٣٢) الأدوات المالية : العرض ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - الأدوات المالية القابل تصنيفها والالتزامات الناشئة عن التصفية .

- التفسير رقم (١٣) برامج ولاء العميل .

- التفسير رقم (١٥) اتفاقيات انشاء عقارات .

- التفسير رقم (١٦) تحوطات صافي الاستثمار في العملة الأجنبية .

- التفسير رقم (١٨) تحويلات الموجودات من العملاء (تم اتباعها سابقاً بتاريخ تحويلات الموجودات من العملاء المستلمة بتاريخ أول تموز ٢٠٠٩ وما بعد) .

- تعديلات حول معايير التقارير المالية الدولية (٢٠٠٨) .

### ٣٧- جـ المعايير والتفسيرات الصادرة وغير المتباہ بعد

كانت التفسيرات والمعايير الجديدة والتفسيرات التالية صادرة وغير سارية المفعول بعد كما بتاريخ الموافقة على هذه القوائم المالية :

#### **معايير جديدة وتعديلات على المعايير القائمة :**

- سارية المفعول للسنوات منذ بداية أول تموز ٢٠٠٩ وما بعد أول تموز ٢٠٠٩.
  - معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) (معدل) تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة ومعايير المحاسبة الدولية رقم (٢٧) (معدل) قوائم مالية منفصلة ومجمعة - تعديل يتعلق بتكلفة الاستثمار في الشركة التابعة ، او منشأة ذات سيطرة مشتركة او شركة حلية .
  - معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) (معدل) - إندماج الأعمال - نسخة شاملة حول تطبيق أسلوب الشراء والتعديلات الناتجة لكل من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الاستثمار في الشركات الحليفه ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) : الحصص في المشاريع المشتركة .
  - معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (معدل) الأدوات المالية : الإعتراف والقياس - تعديلات تتعلق بالبنود المؤهلة للتحوط (مثل التحوط حول خطر التضخم والتحوط بالخيارات) .
  - معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) (معدل) اتباع المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة - تعديلات حول الاعفاءات الإضافية لمتبوعين المعايير لأول مرة .
  - معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) (معدل) الدفعات القائمة على الأسهم - تعديل يتعلق بدفعات الشركة النقديه القائمة على الأسهم للشركة .
  - معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) (معدل) الأدوات المالية : العرض - تعديلات تتعلق بتصنيف حقوق الاصدار .
  - معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) إيضاحات أطراف ذات علاقة - تعديل على متطلبات الأفصاح للمنشآت المسيطر عليها ، او المسيطر عليها بالاشتراك أو المؤثر عليها بشكل جوهري من قبل الحكومة .

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معظمها ساري المفعول للسنوات المالية  
منذ أول كانون الثاني ٢٠١٠ وما بعد  
ذلك.

#### سارية المفعول للسنوات منذ وما بعد

أول تموز ٢٠٠٩.

أول تموز ٢٠١٠.

أول كانون الثاني ٢٠١١.

أول تموز ٢٠٠٩.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية : التصنيف والقياس (مقصود من استبدال معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧)).

- تعديلات لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٢)، (٥) و(٨)، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١)، (٧)، (١٧)، (١٨)، (٢٨)، (٣٦)، (٣٨) و(٣٩) ناتجة عن التحسينات السنوية منذ شهر نيسان ٢٠٠٩.

#### **تفسيرات جديدة وتعديلات للتفسيرات :**

- تعديل التفسير رقم (١٧) : توزيع الموجودات غير النقدية للملكيين .
- التفسير رقم (١٩) : اطفاء الالتزامات المالية بادوات حقوق ملكية .
- تعديلات للتفسير رقم (١٤) : معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : حد الاصل ذو المنفعة المعرفة ، الحد الأدنى لمتطلبات التحويل وتفاعلاتها .
- التعديل للتفسير رقم (١٦) : تحوطات صافي الاستثمار في عملية أجنبية .
- تعديل للتفسير رقم (٩) (معدل) : اعادة تقييم المشتقات المتضمنة والمتعلقة بتقييم المشتقات المتضمنة في حال اعادة تصنيف اصل مالي من خلال فئة " القيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر " .

توقع ادارة الوحدة ان يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون ان تحدث هذه المعايير والتفسيرات أي اثر جوهري على القوائم المالية باستثناء ما يرد ادناه :

#### معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية

يؤدي تطبيق النسخة الحالية من معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) في إتباع أسس مختلفة لتصنيف الأدوات المالية ، بحيث تتضمن متطلبات هذا المعيار أسلوب متناسق لتصنيف الأدوات المالية وتستبدل الفئات المتعددة من الأدوات المالية لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) . كما يتضمن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) على أسلوب اختبار تدني واحد بحيث يتم استبدال أساليب اختبار التدني المتعددة الموجودة حالياً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) .

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٣) ومعايير المحاسبة الدولية رقم (٢٧) و(٢٨) و(٣١) - معدلة  
يؤدي تطبيق هذه المعايير المعدلة في إتباع سياسات جديدة بما يتعلق بمتلك الوحدة لأسهم جديدة في  
شركات تابعة وحليفة ، استبعاد الوحدة بشكل جزئي لأسهمها في الشركات التابعة واللحيفة وزيادة  
الاستثمار في الشركات التابعة واللحيفة .

#### ٣٨- القضايا

هناك قضايا مقامة ضد الوحدة الاستثمارية مجموعها حوالي ١٦١,٦٤٠ دينار كما في  
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، وبرأي الإدارة ومحامي الوحدة فإنه لن يترتب على الوحدة أية  
التزامات جراء هذه القضايا .

#### ٣٩- ضريبة الدخل

إن نشاطات الوحدة الاستثمارية للضمان الاجتماعي معفاة من ضريبة الدخل بموجب قانون  
ضريبة الدخل .

#### ٤٠- أرقام المقارنة

إن القوائم المالية المرفقة هي أول قوائم مالية غير موحدة مدققة تصدر عن الوحدة  
الإدارية التابعة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول  
٢٠٠٩ وعليه تم عرض أرقام العام ٢٠٠٨ غير المدققة لأغراض المقارنة فقط ، كما وتم إعادة  
تبويب بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٠٨ لتتناسب مع تبويب القوائم المالية لعام ٢٠٠٩ ولم ينتج  
عنها أي تعديل لفائض الإيرادات عن المصاروفات للسنة السابقة .